ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Số: 2254 /UBND-VX	*Cao Bằng, ngày 27 tháng 8 năm 2021*
V/v tăng cường các biện pháp phòng chống dịch COVID-19	

HỎA TỐC

Kính gửi:

- Sở, Ban ngành, đoàn thể tỉnh;
- Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố.

Thực hiện Công điện số 1102/CĐ-TTg ngày 23/8/2021 của Thủ tướng Chính phủ về việc tăng cường các biện pháp phòng chống dịch COVID-19 trên toàn quốc *(gửi kèm theo trên VNPT iOffice),* Chủ tịch UBND tỉnh chỉ đạo như sau:

1. Các Sở, Ban ngành, đoàn thể tỉnh, UBND các huyện, thành phố

Tiếp tục thực hiện nghiêm các ý kiến chỉ đạo của Trung ương trong công tác phòng, chống dịch; trong đó, nêu cao tinh thần trách nhiệm người đứng đầu các Sở, Ban ngành, tổ chức chính trị - xã hội, các cơ quan, đơn vị, địa phương trong công tác triển khai và bảo đảm công tác phòng chống dịch thuộc phạm vi quản lý. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ Quốc Việt Nam tỉnh Cao Bằng, Hội Cựu chiến binh tỉnh, Hội Liên hiệp Phụ nữ tỉnh, Hội Nông dân tỉnh, Liên đoàn Lao động tỉnh, Tỉnh đoàn Thanh niên, các đoàn thể xã hội, tổ chức tôn giáo, các tổ chức khác và cộng đồng doanh nghiệp tăng cường công tác tuyên truyền để tạo sự đồng thuận của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động, hội viên, đoàn viên và người dân tự giác chấp hành và ủng hộ các biện pháp phòng chống dịch COVID-19 theo chỉ đạo của Tỉnh.

Kết hợp linh hoạt, hiệu quả giữa tập trung chỉ đạo và phân cấp thực hiện, bảo đảm đáp ứng các yêu cầu về phòng, chống dịch và phát triển kinh tế - xã hội tại các địa phương. Lấy xã, phường, thị trấn là "pháo đài", người dân là "chiến sỹ", là trung tâm phục vụ, là chủ thể phòng, chống dịch. Sự tham gia, chấp hành, tuân thủ quy định của người dân đóng vai trò quyết định thành công trong phòng, chống dịch; đây là trách nhiệm, là nghĩa vụ và quyền lợi của mỗi người dân để bảo vệ sức khỏe cho chính mình, gia đình mình và cộng đồng.

Tiếp tục tự kiểm tra, giám sát việc triển khai các biện pháp phòng, chống dịch theo nội dung Kế hoạch số 2041/KH-UBND ngày 06/8/2021 của UBND tỉnh về kiểm tra, đánh giá thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19 tại các cơ quan, đơn vị, địa phương trên địa bàn tỉnh; báo cáo kết quả triển khai thực hiện gửi UBND tỉnh theo quy định.

Tiếp tục phát huy vai trò của Tổ COVID cộng đồng để kịp thời phát hiện các trường hợp đến, trở về tổ dân phố, xóm từ các địa phương ngoài tỉnh, báo cáo cấp có thẩm quyền áp dụng các biện pháp phòng, chống dịch theo quy định; tiếp tục phát huy vai trò trách nhiệm của các đồng chí Bí thư, tổ trưởng tổ dân phố, trưởng xóm trong việc kiểm tra, giám sát người trở về từ các địa phương ngoài tỉnh, kịp thời tuyên truyền nâng cao ý thức trách nhiệm của từng người

dân trong việc tự giác chấp hành các biện pháp phòng chống dịch.

Các địa phương chịu trách nhiệm: (1) Chủ động bảo đảm nhân lực, cơ sở vật chất theo phương châm "4 tại chỗ" để thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch theo đúng chỉ đạo của Trung ương[1]; (2) Ưu tiên nguồn lực, tăng cường tiết kiệm chi thường xuyên, nhất là các khoản chi chưa cần thiết, các khoản chi sự nghiệp có tính chất đầu tư, sử dụng tiết kiệm quỹ dự phòng ngân sách, quỹ dự trữ tài chính để tập trung cho phòng, chống dịch; (3) Có phương án và sẵn sàng về nhân lực, trang thiết bị, vật tư y tế, phương tiện, cơ sở khám bệnh, chữa bệnh để kịp thời hỗ trợ các địa phương khác khi có yêu cầu.

2. Trong bối cảnh tình hình dịch COVID-19 tại nhiều địa phương trên cả nước đang ghi nhận nhiều ca lây nhiễm trong cộng đồng, để bảo đảm công tác phòng chống dịch trong thời gian nghỉ lễ ngày 02/9/2021, Chủ tịch UBND tỉnh yêu cầu các Sở, Ban ngành, đoàn thể tỉnh, UBND các huyện, thành phố triển khai thực hiện các nội dung sau:

Quán triệt đến cán bộ, công chức, viên chức, người lao động, người dân không rời khỏi tỉnh trong thời gian nghỉ lễ ngày 02/9/2021 (trừ các trường hợp cấp cứu, thực hiện công vụ do cấp có thẩm quyền giao). Hạn chế di chuyển trong thời gian nghỉ lễ.

Thực hiện nghiêm ý kiến chỉ đạo của Chủ tịch UBND tỉnh tại Công điện số 05/CĐ-UBND ngày 23/7/2021, thực hiện nghiêm yêu cầu 5K của Bộ Y tế, trong đó hạn chế tập trung đông người, thường xuyên đeo khẩu trang; kiểm soát các hoạt động thể dục thể thao tại nơi công cộng số lượng người tham gia không quá 20 người; các hoạt động thể dục, thể thao trong nhà số lượng không quá 10 người; kiểm soát số lượng khách tại các cơ sở kinh doanh, dịch vụ, bảo đảm phục vụ không quá 50% công suất, đồng thời thực hiện giãn cách, kiểm soát thông tin khách hàng để phục vụ truy vết (nếu cần thiết); các địa điểm tham quan, danh lam thắng cảnh, di tích lịch sử trên địa bàn tỉnh thực hiện nghiêm các biện pháp phòng, chống dịch theo quy định...

Tiếp tục tuyên truyền đến cán bộ, công chức, viên chức, người lao động và toàn thể nhân dân trên địa bàn có người thân đang học tập, lao động tại các địa phương đang thực hiện Chỉ thị số 16/CT-TTg của Thủ tướng Chính phủ, không tự ý rời khỏi địa bàn để trở về tỉnh Cao Bằng, tiếp tục ở lại địa bàn theo tinh thần giãn cách "ai ở đâu ở đấy" (kiên quyết thực hiện cách ly tập trung đối với các trường hợp vẫn đề nghị vào tỉnh, trừ các trường hợp đặc biệt quy định tại điểm b khoản 6 Công văn số 2040/UBND-VX ngày 06/8/2021).

Đối với những người đến/về từ các khu vực có dịch COVID-19 (được cập nhật thường xuyên trên website của Bộ Y tế tại địa chỉ: https://moh.gov.vn/dia-diem-cach-ly) thực hiện các nội dung theo chỉ đạo của Chủ tịch UBND tỉnh tại Công văn số 1929/UBND-VX ngày 28/7/2021 và Công văn số 2040/UBND-VX ngày 06/8/2021.

---

[1] Kết luận số 07-KL/TW ngày 11/6/2021 của Bộ Chính trị, Điện của Thường trực Ban Bí thư, Nghị quyết số 30/2021/QH15 ngày 28/7/2021 của Quốc Hội; Nghị quyết số 86/NQ-CP ngày 06/8/2021 của Chính phủ.

3. Ban Quản lý Khu kinh tế tỉnh, Sở Công Thương, Sở Lao động- Thương binh và Xã hội, UBND các huyện, thành phố

Hướng dẫn các cơ sở sản xuất kinh doanh, các doanh nghiệp thực hiện các biện pháp phòng chống dịch theo quy định[2], bảo đảm duy trì hoạt động sản xuất, kinh doanh ở những nơi đủ điều kiện theo nguyên tắc "an toàn mới sản xuất, sản xuất phải an toàn". Các Sở, ngành, địa phương theo chức năng, nhiệm vụ lắng nghe phản ánh, kiến nghị của doanh nghiệp, người dân và căn cứ tình hình thực tế, hướng dẫn, tổ chức sản xuất, kinh doanh an toàn. Thường xuyên gặp gỡ, tiếp nhận, xử lý, tháo gỡ các khó khăn, vướng mắc cho doanh nghiệp tại địa phương; đối với các nội dung vượt quá thẩm quyền, báo cáo Chủ tịch UBND tỉnh, UBND tỉnh để xem xét, quyết định.

4. Sở Y tế

Chủ trì, phối hợp với các Sở, ngành, địa phương, các cơ quan, đơn vị liên quan khẩn trương hoàn thiện, tham mưu UBND tỉnh phương án phòng chống dịch trong trường hợp có ca mắc COVID-19 trong cộng đồng theo các cấp độ; chuẩn bị đầy đủ về cơ sở thu dung, chăm sóc điều trị người bệnh và người nhiễm COVID-19, bảo đảm đủ ô xy y tế, thuốc, trang thiết bị, vật tư và nhân lực y tế; bảo đảm lương thực, thực phẩm, các dịch vụ thiết yếu cho người dân; huy động sự tham gia của các tổ chức – chính trị xã hội, của người dân trong công tác phòng chống dịch.

Tổ chức tiêm chủng miễn phí, an toàn, kịp thời, hiệu quả, không phân biệt các loại vắc xin; không tổ chức tiêm dịch vụ có thu tiền. Thông tin đến người dân tinh thần vắc xin tốt nhất là vắc xin được tiêm sớm nhất; khắc phục ngay tình trạng chờ đợi lựa chọn vắc xin.

5. Đối với nội dung thành lập Trung tâm chỉ huy phòng, chống dịch cấp tỉnh, Sở Y tế, Sở Thông tin và Truyền thông nghiên cứu tham mưu UBND tỉnh theo ý kiến chỉ đạo của Chủ tịch UBND tỉnh tại Công văn số 2134/UBND-VX ngày 17/8/2021; trong đó, quy định rõ chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn, ban hành quy chế hoạt động của Trung tâm chỉ huy phòng, chống dịch cấp tỉnh; phân công ứng trực 24/24 giờ để kịp thời tiếp nhận, xử lý, báo cáo theo thẩm quyền mọi vấn đề liên quan phòng, chống dịch trên địa bàn tỉnh.

6. Công an tỉnh tiếp tục tăng cường công tác quản lý tạm trú, lưu trú trên địa bàn tỉnh; không để xảy ra trường hợp người ngoài tỉnh đến tạm trú, lưu trú tại địa phương mà không phát hiện; xử lý nghiêm theo quy định đối với trường hợp cố tình vi phạm.

7. Đối với nội dung phương tiện vận chuyển hàng hóa thiết yếu phục vụ phòng, chống dịch, phục vụ đời sống nhân dân và nguyên vật liệu sản xuất, hàng hóa xuất nhập khẩu: yêu cầu các lực lượng chức năng làm việc tại Trạm kiểm

---

[2] Quyết định số 2194/QĐ-BCĐQG ngày 27/5/2020 của Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng chống dịch COVID-19 về việc ban hành hướng dẫn phòng chống và đánh giá nguy cơ lây nhiễm dịch COVID-19 tại nơi làm việc và ký túc xá cho người lao động.

Công văn số 6666/BYT-MT ngày 16/8/2021 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn phòng chống dịch tại các cơ quan, đơn vị.

soát phòng chống dịch COVID-19 xử lý linh hoạt, tạo điều kiện thuận lợi cho việc vận tải, lưu thông hàng hóa theo chỉ đạo của Chủ tịch UBDN tỉnh[3].

Giao Sở Giao thông vận tải, Sở Y tế, Sở Công Thương, Ban Quản lý Khu kinh tế tỉnh, Công an tỉnh bảo đảm việc vận tải, lưu thông hàng hóa kịp thời, thông suốt; tham mưu UBND tỉnh nội dung kiểm tra tại điểm đến của phương tiện vận chuyển hàng hóa thiết yếu, các phương tiện được gắn mã QR-code do Sở Giao thông vận tải cấp, để bảo đảm công tác phòng chống dịch COVID-19 theo quy định.

8. Sở Thông tin và Truyền thông phối hợp với Ban Tuyên giáo Tỉnh ủy chỉ đạo các cơ quan truyền thông tăng cường cung cấp thông tin cho người dân về tình hình và các biện pháp phòng, chống dịch; kịp thời hướng dẫn, cổ vũ, động viên để nhân dân biết, hiểu, đồng cảm, tin tưởng và tự giác thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19. Phát huy vai trò quan trọng của toàn bộ hệ thống truyền thông, nhất là mạng lưới thông tin cơ sở. Lan tỏa những mô hình tốt, điển hình tiên tiến, cách làm hiệu quả của tổ chức và cá nhân. Kiên quyết đấu tranh, phản bác các thông tin sai trái, xấu độc.

Căn cứ nội dung trên, các cơ quan, đơn vị, địa phương triển khai thực hiện./.

Nơi nhận:
- Như trên;
- Văn phòng Chính phủ *(b/c);*
- Thường trực Tỉnh ủy *(b/c);*
- Thường trực HĐND tỉnh *(b/c);*
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh *(b/c);*
- Thành viên BCĐ phòng chống COVID-19 tỉnh;
- Báo Cao Bằng, Đài PTTH Cao Bằng;
- VP UBND tỉnh: LĐVP; các CV; TTTT;
- Lưu: VT, VX(TT).

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG

Lê Hải Hòa

[3] Công văn số 1984/UBND-VX ngày 02/8/2021 của Chủ tịch UBND tỉnh về việc triển khai các biện pháp phòng chống dịch.